

## Message du préfet

L'an 2011 fut une très bonne pour la municipalité et nous n'espérons pas moins en 2012.

Les deux points forts de l'année sont la construction de la nouvelle facilité d'athlétisme à Tusket pour accueillir la finale des Jeux de l'Acadie et du Centre communautaire avec son beau théâtre.

De la part du conseil et du personnel, je tiens à vous souhaiter des joyeuses fêtes et meilleurs vœux pour une nouvelle année remplie de joie, de paix, de santé et de prospérité.

Bonne lecture,

**Aldric d'Entremont, préfet**

<i>Service communautaire</i>	
<i>Hope Dial-a-Ride</i>	<i>Page 2</i>

<i>Entreprises en vedettes</i>	
<i>Dulong's PC Repair &amp; la Shoppe à Carl</i>	<i>Page 3</i>

<i>Remboursements disponibles</i>	
<i>Chauffage et impôts fonciers</i>	<i>Page 4</i>

## 33e Finale des Jeux de l'Acadie

En juin prochain, les yeux seront tournés vers la communauté acadienne et francophone de la Municipalité d'Argyle, nous donnant ainsi l'occasion de démontrer notre accueil, notre savoir-faire et notre culture acadienne. Le comité organisateur de la 33e Finale des Jeux de l'Acadie vous invite donc, en tant que bénévole, à appuyer la jeunesse acadienne et francophone de la région atlantique en participant à cette grande fête.

Il n'y a pas d'âge pour faire du bénévolat. Les jeunes comme les moins jeunes peuvent trouver leur niche dans la tenue des Jeux. Familles, organismes sociaux, entreprises tout comme les individus peuvent offrir du temps pour œuvrer dans une des nombreuses activités faisant partie des Jeux.

Si vous pouvez donner quelques heures de votre temps durant les Jeux, ou tout simplement aider à l'organisation de ceux-ci, vous n'avez qu'à remplir un formulaire de bénévole et les formulaires des vérifications judiciaires et de la maltraitance des enfants.

Pour plus d'information, vous pouvez contacter Chris Frotten au (902) 648-2454 ou par courriel à [jeux2012@munargyle.com](mailto:jeux2012@munargyle.com) ou Kathy Bourque à [kbourque@munargyle.com](mailto:kbourque@munargyle.com).



Logo crée par Allison Cottreau

## Gratitude...

Jérémie Dulong, originaire de Quinan, est un sapeur de combat dans l'armée canadienne depuis 2003. Dans le cadre de ses fonctions, il fut envoyé dans la région de Panjwa'i en Afghanistan du mois de décembre 2010 jusqu'au mois de juillet 2011.

La mission principale de son équipe était de réparer et de reconstruire des chemins. Ils ont également aidé à rénover des écoles et des terrains de soccer.

Les températures grimpent jusqu'à presque 50 °C durant les mois d'été et baissent au-dessous du point de congélation pendant l'hiver.

Il eut l'occasion d'interagir de très près avec les gens du coin – tant les adultes que les enfants. Jérémie distribua des ballons de soccer, contribués par l'école Belleville et le département des Loisirs d'Argyle, à des enfants très reconnaissants. Le salaire moyen pour les hommes qui travaillent dans la construction était de 7 \$ par jour. Ceci pour lui fut une expérience révélatrice.

« J'ai appris beaucoup au sujet des instincts fondamentaux humains, ce que les gens vont faire pour survivre et combien un peu d'éducation peut faire tant de différence, » dit Jérémie.



**Argyle ainsi que le monde entier sont de meilleurs endroits à vivre, grâce à des gens comme Jérémie. Merci.**

## Le saviez-vous?...

◆ Les réunions du Conseil sont ouvertes au public et ont lieu le deuxième et le dernier mardi de chaque mois. Les réunions commencent à 18 h 30.

◆ Tous les individus ou tous les groupes qui désirent faire une présentation au Conseil doivent contacter le bureau du directeur général au 648-3293 au moins deux semaines avant la réunion afin d'être ajouté à l'ordre du jour.

◆ Les ordres du jour des réunions du Conseil sont prêts pour être distribués au site web municipal - [www.munargyle.com/council](http://www.munargyle.com/council) - ou bien vous pouvez venir les chercher en personne le vendredi qui précède chaque réunion.

## NOUVEAU SITE WEB MUNICIPAL — UNE OCCASION

### Opportunités pour bénévoles

Nous sommes en train de travailler sur un nouveau site web et nous voulons inclure une liste des plusieurs organismes sans buts lucratifs ou charitables qui opèrent en Argyle. Votre association a-t-elle besoin de bénévoles ou des nouveaux membres?

Votre présence sur notre site web pourrait vous aider. S'il vous plaît, envoyez le nom de votre organisation, votre numéro de téléphone, votre site web, votre courriel et une courte description.

Envoyez ceci par courriel à :

[info@munargyle.com](mailto:info@munargyle.com)

par télécopieur au

(902) 648-0367 par la poste ou déposez à notre bureau à 27, chemin Court House, case postale 10, Tusket (Nouvelle-Écosse)

B0W 3M0

Téléphonez à (902) 648-2931.

### Fermeture du bureau municipal pendant les fêtes

Le bureau municipal et les archives seront fermés à partir du **midi le vendredi 23 décembre** jusqu'au **mardi 3 janvier 2012, à 8 h 30.**



### URGENCES

OMU – 648-2314

Travaux publics – 648-7930

Directeur général – 648-4751

## HOPE DIAL-A-RIDE — AU SERVICE DE TOUT LE COMTÉ DE YARMOUTH

**Hope Dial-a-Ride** est un service public qui est fourni à tous les gens, qui n'ont pas d'autres alternatives pour voyager. Ceci inclut les aînés, ceux en fauteuil roulant, les chômeurs et les personnes à faible revenu. On peut s'en servir pour faire du magasinage, pour des rendez-vous ou pour faire des commissions personnelles.

Le service possède trois fourgonnettes qui sont complètement accessibles ayant de la place pour deux fauteuils roulants et trois passagers. Le quatrième véhicule est une fourgonnette à sept passagers.



Nous sommes situés à 84, rue Main, Yarmouth.  
Téléphonez aujourd'hui au (902) 742-6579

Le conducteur est également capable d'assister les passagers pour l'embarquement.

Les réservations doivent être faites 24 heures à l'avance selon la disponibilité. Ils sont disponibles du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

Lorsque vous n'êtes pas certains quand le chauffeur doit retourner vous chercher, le bureau de répartition peut communiquer directement avec le chauffeur afin qu'il puisse retourner vous chercher à votre rendez-vous.

Les frais pour ce service sont :

- De 0 à 10 km – 5,50 \$ par voyage
- De 10 à 20 km – 7,50 \$ par voyage
- 20+ km- 7,50 \$ + 1,50 \$ par kilomètre par voyage

### OU DOIT-ON RECYCLER?



Recyclez gratuitement tous vos ordinateurs superflus, imprimantes, moniteurs, télécopieurs, téléviseurs, systèmes d'enregistrement audio à domicile, téléphones non cellulaires et répondeurs, par le biais du centre de débarquement d'*Atlantic Canada Electronics Stewardship* (ACES) qui est situé à *Paper Chase Bottle Exchange Ltd.* à 236D, rue Water. (Le même endroit où vous déposez vos bouteilles recyclables).



Recyclez les déchets qui affichent des mots tels que danger, poison et avertissement sur leurs étiquettes en les déposant au *Household Hazard Waste Depot*, 1932, chemin Hardscratch à Yarmouth. (Par exemple : de la peinture et des bouteilles de gaz propane.)

### LE CALENDRIER DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE

Le calendrier de 2012 « **Argyle joue à la balle** » est maintenant à vendre!



Vous y trouverez des photos « d'équipes de balle » d'à travers la municipalité de 1912 jusqu'aux années 1990.

Un peu plus de 200 personnes locales apparaissent dans ces photos.

Ces calendriers sont à vendre au prix de 10 \$ aux endroits suivants : aux archives de Tusket, à Tusket Ultramar et à Carl's Store; Coastal Financial Credit Union de Wedgeport; Paul d'Entremont Marine à Pubnico; Frames on James à Yarmouth et At the Sign of the Whale à Dayton. Pour plus d'information, contactez les archives de Tusket au (902) 648-2493. C'est excellent cadeau!

### Déposez vos déchets sans frais.

Les résidents peuvent déposer des déchets ménagers correctement séparés (des ordures), de gros articles et des débris de construction et de démolition **GRATUITEMENT** à *Yarmouth County Solid Waste Park* situé sur Hardscratch Road à Yarmouth. Il y a une limite de 200 kilogrammes (440 livres) par ménage par semaine. Pour plus d'information téléphonez nous au 648-2623 ou *Waste Check* au 742-1312.





## Entreprises en vedette: Tuskent – La shoppe à Carl & Dulong's PC Repair

La Shoppe à Carl –  
Le magasin où l'on peut  
tout acheter.

Ce magasin historique  
opère à 8175, route 3, de-  
puis 1983 — le magasin original fut érigé en ce lieu en 1856.  
Situé sur la rivière Tuskent, vous y trouverez toute une gamme  
de produits et de services, tout sous le même toit:

- de l'épicerie
- des articles de cadeaux
- de la viande
- Pro Hardware y inclus  
de la peinture
- des graines de Vesey
- des fournitures de  
chasse et de pêche
- un magasin NSLC
- un magasin catalogue  
Sears, et beaucoup plus.

Ce magasin familial est ouvert 6 jours par semaine de 8 h à  
21 h et le dimanche de 9 h à 20 h. Ayant au-delà de 15 000  
différents articles en stock et des prix très compétitifs, ce  
n'est pas difficile de voir pourquoi les clients reviennent de  
façon continue. Le personnel est amical, bien informé,  
serviable, et accueille la plupart des gens qui entrent en se  
servant de leurs noms.

La famille Pottier – Greg, Carl et Audrey – vous invite  
d'encourager les entreprises locales et de venir  
voir les aubaines.

Téléphone (902) 648-2212



Votre ordinateur  
est-il malade?

Dulong's PC Repair est en  
mesure de vous aider!



Cette compagnie est dirigée depuis 1995 par son propriétaire,  
Peter Dulong, et il se dévoue avant tout à être au service de ses  
clients. Le souci des détails du service personnalisé est priorité  
numéro un.

Peter jouit d'une excellente réputation et il est la personne à qui  
plusieurs compagnies locales et internationales se tournent pour  
établir et maintenir des systèmes d'ordinateurs.

Dulong's PC Repair a reçu de la formation dans plusieurs  
domaines de réparation d'ordinateurs aussi bien que quelques  
systèmes d'exploitation y inclus Windows Vista et Linux. Cette  
compagnie offre les services suivants :

- services d'appui  
télémaintenance
- formation en  
informatique
- nettoyage de système
- installation de logiciels et  
matériaux
- appui technique en ligne
- configuration de  
systèmes

Dulong's PC Repair vend également des ordinateurs  
personnels réusinés et des ordinateurs portatifs.

Nous sommes à 124, chemin Courthouse à Tuskent.

Vous pouvez téléphoner au (902) 648-0299 ou communiquer par  
courriel à [dulongp@auracom.com](mailto:dulongp@auracom.com)  
pour répondre à vos questions ou aborder vos problèmes.

### DU PATINAGE AVEC LE PÈRE NOËL

Le Département des loisirs d'Argyle  
organise une séance d'une heure  
GRATUITE de " Patinage avec le père  
Noël " le mardi 20 décembre 2011 de  
14 h à 15 h à la patinoire numéro 1 du  
centre Mariner. Bienvenue à tous!



### Attention

59

À tous ceux qui ont ordonné un  
signe civique gratuit l'été dernier  
– ils sont maintenant prêts pour être  
ramassés à l'office Municipal de Tuskent.  
Téléphone (902) 648-2314

## ACTIVITÉS DU DÉPARTEMENT DES LOISIRS MUNICIPAL

Heures de gymnase sans rendez-vous :

- \* les lundis à l'école de Plymouth de 19 h à 21 h, hockey en salle pour hommes
- \* les mardis à l'école de Plymouth de 19 h à 21 h, badminton
- \* les mardis à l'école Pubnico-Ouest de 18 h à 20 h, les activités varient d'une semaine à l'autre (pour les jeunes)
- \* les mercredis à l'école Wedgeport de 18 h à 20 h, les activités varient d'une semaine à l'autre (pour les jeunes)
- \* les mercredis à Drumlin Heights Consolidated School de 19 h à 21 h basket-ball mixte (pour adultes)
- \* les jeudis à l'école Belleville de 18 h à 20 h, les activités varient d'une semaine à l'autre (pour les jeunes)



Le mois de février est le mois « **Enlevez le toit de l'hiver** ». Le mois entier est dédié à l'encouragement de l'activité  
physique en plein air pour les familles. Une variété d'activités aura lieu durant le mois et les dates ainsi que les horaires  
seront annoncés. Des **sorties de raquettes** seront prévues tout au long des mois d'hiver. Les dates et les horaires seront  
annoncés à une date ultérieure, dépendant de la météo. Un après-midi rempli de plaisir, qui comprend des activités du  
**Crazy Carnival**, sera planifié en février. Les dates et les heures seront annoncées à une date ultérieure.

## REMBOURSEMENTS POUR CHAUFFAGE

### Pour les Néo-Écossais à faible revenu –

Le Programme de remboursement pour le chauffage fournit de l'assistance aux Néo-Écossais à revenu faible ou moyen, afin d'aider à payer pour chauffer leur foyer. Ce programme offre un remboursement allant jusqu'à 200 \$, pour les demandeurs admissibles qui payent pour leur chauffage et qui chauffent leurs maisons avec de l'huile, de l'électricité, du bois, du gaz propane, des granulés de bois, du gaz naturel ou du charbon.

Des célibataires ayant un revenu de 27 000 \$ ou moins et des ménages ayant un revenu annuel de 42 000 \$ ou moins sont admissibles. Si vous désirez plus d'information, s'il vous plaît visitez [www.homeheatinghelp.ca](http://www.homeheatinghelp.ca) ou bien téléphonez au 1-800-670-4357.

### Pour tous les Néo-Écossais –

Les Néo-Écossais qui achètent de l'énergie pour leurs foyers sont admissibles à recevoir un remboursement qui équivaut à la partie provinciale de la taxe de vente harmonisée (TVH).

La remise sur les frais d'énergie est un programme visant à aider les Néo-Écossais à faire face aux coûts croissants de l'énergie domestique. Pour la plupart des gens, la remise est automatiquement portée à votre facture par la compagnie d'électricité et les distributeurs de combustible (huile livrée à domicile, gaz propane, bois de chauffage et gaz naturel). Pour les autres sources d'énergie, tels que le kérosène, le charbon et des granulés de bois, vous pouvez faire demande pour la remise. Si vous avez payé la TVH sur de l'énergie pour chauffer votre foyer, et que la remise n'a pas été déduite de votre facture, vous avez 24 mois de la date de l'achat pour faire une demande pour votre remise. Vous pouvez faire une demande lorsque vous aurez dépensé 300 \$, avant les taxes, sur des produits d'énergie (une remise de 30 \$).

La remise ne dépend pas de votre niveau de revenu. Contactez Access NS au 1-800-670-4357 ou visitez

[www.gov.ns.ca/snsmr/access/business/your-energy-rebate/general-public.asp](http://www.gov.ns.ca/snsmr/access/business/your-energy-rebate/general-public.asp)



## Comité de recrutement de médecins communautaires

Le mandat du comité de recrutement de médecins communautaires d'Argyle (CMRCA) est de créer des mesures d'encouragement à base communautaire qui vont attirer de nouveaux médecins de famille dans la région et de mener des efforts utiles à retenir les excellents médecins de famille qui pratiquent actuellement dans nos communautés. Il y aura aussi un but d'éduquer nos jeunes à propos des opportunités disponibles qui leurs seras utiles en faisant des décisions pour leurs futures. Les membres de ce comité vont travailler ensemble ainsi qu'avec la communauté afin de compiler des mesures d'encouragement particulières à Argyle pour être proposés aux médecins potentiels ainsi qu'aux praticiens actuels.

Le conseil des professionnels locaux en santé sera demander incluant nos trois médecins locaux: Dr. d'Eon, Dr. Rohland, et Dr. Loveridge. Ce projet sera fait en coopération avec les

efforts du personnel de recrutement de médecins de Santé Sud-Ouest.

Nous souhaitons la bienvenue aux citoyens suivants qui se sont offerts pour aider le conseil et le personnel en siégeant à ce comité :

- Margaret Ommanney
- Craig Prouty
- Krista O'Connell
- Art Surette
- Jonathan Joseph
- Glenn Diggdon

*Aniseur : Paul d'Entremont*



### Membres du conseil:

Richard Donaldson, Kathy Bourque, Malcolm Madden

### Personnel municipal:

Alain Muise, Scott Muise, Brenda LaGrandeur

Pour plus d'Information, contactez Brenda LaGrandeur (902) 648-2931 ou par courriel à [blagrandeur@munargyle.com](mailto:blagrandeur@munargyle.com)

## Remboursement des impôts fonciers pour aînés pour l'année 2011

Ce programme, qui est administré par Access Nova Scotia de la part du ministère des Services communautaires, est conçu pour aider les aînés à demeurer dans leurs foyers en leur fournissant un remboursement annuel des impôts fonciers. Le programme fournit aux propriétaires admissibles un rabais de 50 % des impôts fonciers municipaux payés l'année précédente jusqu'à un maximum de 600 \$ par année. La date limite pour faire demande est le 31 décembre 2011. Pour admissibilité et autre information, s'il vous plaît téléphonez sans frais au 1-800-670-4357. Les formulaires de demande sont disponibles au bureau du député Chris d'Entremont, ici au bureau municipal ou bien en ligne à [www.gov.ns.ca/snsmr/access/individuals/consumer-awareness/property-tax-rebate-for-seniors.asp](http://www.gov.ns.ca/snsmr/access/individuals/consumer-awareness/property-tax-rebate-for-seniors.asp)

### Municipalité d'Argyle

27, chemin Courthouse  
CP 10

Tusket, Nouvelle-Écosse B0W 3M0  
Télécopieur: 648-0367

Site web: [www.munargyle.com](http://www.munargyle.com)

### Heures de bureau de la Municipalité

Lundi - Vendredi  
8 h 30 - 16 h 30

Les archives municipales - 648-2493  
Département de taxation - 648-2311  
Développement communautaire - 648-2931  
Finances et administration - 648-3293  
Inspection des propriétés et des travaux publiques -  
648-2623  
Loisirs et Département d'informatique - 648-3379  
Organisation de la gestion d'urgences - 648-2314

Questions? Commentaires? Suggestions? Courriel: [newsletter@munargyle.com](mailto:newsletter@munargyle.com)